

Genre du véhicule	Marque de fabrication	Type	Fiche d'homologation
Motocycle	HARLEY - DAVIDSON	X L X 1 0 0 0 (1 place)	CH 6355 22

Constructeur HARLEY-DAVIDSON INTERNATIONAL, Stamford, Connecticut (U.S.A.)  
 Identification sur la plaquette du constructeur "XLX 1000"  
 devant le No du carte "1HD1 CCH ...."  
 Plaquette du constructeur à droite, à l'avant latéralement sur tube du cadre  
 Numéro du cadre à droite, latéralement sur tête de direction  
 Identification du moteur "CCH." devant le No du moteur, à droite latéralement sur le carter du vilebrequin  
 Véhicule homologué 1 HD1 CCH 15 DY 116 066  
 Importateur principal MOHAG, Motorfahrzeug-Handels AG, 8064 Zurich

Construction du véhicule			Moteur		
Nombre d'essieux / roues	<u>2 / 2</u>		Marque	<u>HARLEY-DAVIDSON</u>	Type <u>CCH.</u>
Boîte c.v.	<u>mécanique</u>		Construction	<u>V (Twin)</u>	Temps <u>4</u>
Nombre de vitesses	<u>4</u>		Carburant	<u>B</u>	Position <u>au centre/en bas</u>
Frein roue avant	<u>hydraulique, 2 disques (non ajourés)</u>		Refroidissement	<u>air</u>	Nombre cylindres <u>2</u>
Frein roue arrière	<u>hydraulique, 1 disque (non ajouré)</u>		Alésage	<u>81,0</u>	Course <u>96,8</u>
Longueur du siège	<u>360 mm</u>		Cylindrée	<u>997</u>	CV-impôt <u>5,08</u>
Genre du siège	<u>-</u>		Puissance en kW	<u>32,5</u> DIN	à t/min <u>4740</u>
Béquille	<u>latérale</u>		Bruit à l'arrêt	<u>81,0</u>	dB(A) à Vmin <u>3555</u>
Utilisation avec side-car	<u>-</u>		Silencieux	<u>2 pots à droite = 450 x Ø 80 mm</u> (*)	
Indicateur de vitesse	<u>km/h</u>		Identification	<u>" H D I "</u>	
Rétroviseur	<u>1/à gauche</u>		Mesure des gaz	<u>CO corr. = 1,9 % à 900 t/min</u>	
Antivol	<u>verrou au guidon</u>		Déparasitage	<u>OCE, annexe 8, chiffres 3+4 = D</u>	
Équipement spécial	<u>-</u>		V-max	<u>170 km/h</u>	

Dimensions			Équipement §)		
Longueur	<u>2245</u>	Hauteur	<u>1150</u>	Feu de route	<u>HCR (E)</u>
Largeur	<u>900</u>	Empattement	<u>1500</u>	Feu de croisement	<u>HCR (E)</u>
Nombre de places	<u>1</u>			Feu de position	<u>A (E) dans ECR</u>
Poids	avant	arrière	total	Clignoteurs AV	<u>YANKEE 1030 SAE D 73 DOT</u>
Poids à vide	<u>110</u>	<u>120</u>	<u>230</u>	Feu rouge	<u>GUIDE 97 SAE STL 73</u>
Répartition du poids	<u>15</u>	<u>55</u>	<u>70</u>	Feu stop	<u>GUIDE 97 SAE STL 73</u>
	<u>125</u>	<u>175</u>	<u>300</u>	Clignoteurs AR	<u>YANKEE 1030 SAE D 73 DOT</u>
Poids garantis	<u>408</u>			Catadioptr	<u>I (E)</u>
Dimension des pneus	<u>MJ 90 S 19</u>	<u>MT 90 S 16</u>	roues intégrales	Eclairage plaque	<u>1/ combiné</u>
Pty/bars	<u>B / 2,25</u>	<u>B / 2,25</u>	en métal léger	Puissance dynamo	<u>-</u>
Charge	<u>220</u>	<u>350</u>	H-D	Avertisseur	<u>DELCO-REMY "A"</u>
pour V-max	<u>180</u>	<u>177</u>		<u>ou d'autres modèles homologués</u>	
Jantes	<u>T 19 x 2,15 TL</u>	<u>T 16 x 3,00 D DOT</u>			

## Indications pour le permis de circulation

Genre du véhicule	<u>Motocycle</u>	Poids à vide	<u>230</u>
Marque de fabrique	<u>HARLEY - DAVIDSON</u>	Poids total	<u>408</u>
Type	<u>X L X 1 0 0 0</u>	Carburant	<u>B</u>
Homologation		Cylindrée	<u>997</u>
N° CH	<u>6365 22</u>	CV-impôt	<u>5,08</u>
Nombre de places	<u>1</u>		

Remarques, modifications, conditions et inscriptions dans le permis de circulation (Pour les résultats des mesures du bruit et des gaz d'échappement, voir la fiche des émissions)

- \* ) Echappement : le silencieux inférieur est prolongé vers l'arrière jusqu'au-delà du centre de la roue arrière, au moyen d'un tube de  $\varnothing$  33 mm;
- §) Equipement : - touches de commande des clignoteurs dans les deux poignées du guidon, sans dispositif d'arrêt, admises;  
- une bavette est exigée à l'arrière.

Lieu et date de l'homologation Zurich, 03.02.83

Sta/Ad

Remplace fiche d'homologation CH

Service fédéral d'homologation

Motocycle .

HARLEY-DAVIDSON

XLX 1000 (1 Pl.)

CH 6365 22

Fiche complémentaire

I

Complément du 22.12.83 à Berne - Ad

Frein roue avant : hydraulique, à 1- ou 2 disques (avec / sans perforation)

Frein roue arrière : hydraulique, à 1 disque (avec / sans perforation).